

# Encontro Nacional dos Difusores do Talian

**Nova Bassano** - Nos dias 29 e 30 de novembro, aconteceu no Centro Municipal de Eventos, o XXVIII Encontro Nacional dos Difusores do Talian e, paralelamente, as Olimpíadas do Talian promovido pela Associação dos Difusores do Talian (Assodita) e Associação Vêneta de Nova Bassano (Avenoba), tendo como outros apoiadores Federação de Entidades Ítalo Brasileiras e de Mestres e Ofícios da Cultura Taliana (Feibemo), Contalian, Fibra Rio Grande do Sul (RS), Poder Público e Câmara de Vereadores.

Um grande número de participantes de vários municípios do RS e outros estados como Paraná (PR), Santa Catarina (SC), Mato Grosso (MG), Espírito Santo (ES) e São Paulo (SP) participaram de uma programação intensa onde o evento foi um sucesso na avaliação de quem se fez presente. Compareceram muitos interessados pela cultura taliana, radialistas que comandam programas em talian, escritores, pesquisadores e os núcleos dos municípios que fazem parte do Projeto Cucagna Scola de Talian, que ensina talian através da Universidade do Centro Oeste (Unicentro) do Paraná no formato a distância e complementado com atividades culturais presenciais.

Carla Todeschini Sasso, coordenadora do Núcleo de Nova Bassano, faz o seguinte depoimento: “o sentimento é de dever cumprido com o projeto do Talian e de muita alegria por recebermos tantos retornos positivos do Encontro de Difusores, que demandou bastante planejamento, organização, mas tudo feito por amor à causa de fortalecer nossa identidade com o resgate da nossa cultura e língua mãe.”

Várias autoridades estiveram presentes como o cônsul Geral da Itália, Valerio Caruso; o deputado Estadual Guilherme Pasin, o presidente da Assodita, Juvenal Dal Castel; o reitor da Unicentro, Fábio Hernandes; o coordenador da Universidade de Caxias do Sul (UCS), Gelson Leonardo Rech; a coordenadora do Contalian, Nedi Teresinha Lucatelli; o presidente da Feibemo, Olindo Aquiles Cassol; o presidente da Fibra/RS, Paulo José Massolini; o vice-presidente da Consulta

FOTOS: VANE PEROSSO



Professores e coordenadores dos núcleos da Cucagna Scola de Talian

Veneti nel Mondo, Luís Molossi; presidente da Cooperativa dos Produtores de Leite de Serafina Ltda (Cooperlate), Nelson Pavonio; mestre da cultura, humorista e radialista, Edgar Maróstica; o jornalista e chargista; Iotti; a presidente da Avenoba, Andréia Pelle de Oliveira; o presidente da Câmara de Vereadores, Márcio Poletto De Conto; e o prefeito, Ivaldo Dalla Costa.

A programação iniciou na sexta-feira à noite com uma missa rezada em talian e italiano pelo Frei Arlindo Battistel, o qual recebeu, após a celebração, o prêmio Eccellenze Venete Nel Mondo como forma de valorização e agradecimento aos vênetsos que se destacam em sua atuação na salvaguarda da cultura e história da imigração italiana, prêmio instituído pela assessoria de cultura dei Veneti Nel Mondo, que tem o bassanense Luís Molossi como vice-presidente. O mesmo fez a entrega da honraria. Paulo José Massolini, concedeu o prêmio Mérito Imigrasssion Italiana ao cônsul Valerio Caruso e o prêmio Mérito 150 Anos da Imigração Italiana ao deputado

Guilherme Pasin, ambos com destaque por suas atuações em defesa dos interesses da comunidade italiana/taliana. Aconteceu também o lançamento do livro El Bassan che Parla Talian, de Luís Molossi.

No dia 30, houve várias palestras versando sobre o talian, o ensino através da Universidade, o futuro da língua, a edição da gramática por Juvenal Dal Castel, Loremi Loregian Penkal e Wilson Canzi, lançamento de livro “Canti dela tradission in Talian” por Júlio Posenato. Juari João Zanon, vice-presidente da Avenoba e coordenador do evento falou sobre a importância de uma associação. Também teve manifestação de 18 radialistas falando da experiência na difusão do talian.

Após o almoço, iniciaram as Olimpíadas do Talian com diversificadas apresentações culturais de todos os núcleos presentes, como esquetes teatrais, músicas e danças. Também houve competições de jogos: bisca (briscola), mora, quatrilha (quatrílio), tiro ao alvo com bodoque (tiro a segno cola fionda), tiro ao alvo

com pedradas (tiro a segno con sassade), cepo 48 e corrida de carroto (carera de careti), todos realizados com a característica alegria dos talianos. Ao longo do dia, foram acontecendo oficinas de vime (stropo) trança (dressa), pipas (bote) e strùnfoli, o doce típico de Nova Bassano. No evento teve ainda venda de livros com a presença dos escritores. Foi uma verdadeira festa da alegria, com gente se encontrando, rindo e confraternizando.

Ao escurecer, teve no parque a Procissão das Lamparinas, tradicional evento da Avenoba, em que no trajeto da caminhada o grupo teatral da entidade apresentou cenas contando a história da imigração, encerrando com a apresentação natalina, muito emocionante.

O jantar foi outro momento de confraternização, regado a muito vinho e risadas. Personalidades receberam o prêmio Mérito Talian, entregue por José Paulo Massolini, para reconhecer quem trabalha muito para salvaguardar a cultura vêneta e da história taliana: Associação Fradei Dela

Cucagna, de Guaporé; Albertinho Novelli, Judimar Luiz Filippi, Roque Feliz Pasqualotto, radialistas de Nova Mutum, Mato Grosso; Ires Parisotto Caldieraro, professora e escritora bassanense; Andreia Pelle de Oliveira; Silvana Toazza e Marcos Fernando Kirst, jornalistas; Câmara de Vereadores; Prefeitura; e Gelson Leonardo Rech.

Para encerrar com chave de ouro, o Grupo Ragazzi Dei Monti apresentou um show com músicas inéditas em talian, traduzidas por Júlio Posenato e após um animado baile.

Juari João Zanon, coordenador do evento, avalia o encontro: “acreditamos que atingimos o nosso objetivo, pois foi muito desafiador, tendo em vista que havia a Olimpíada do Talian e a Noite das Lamparinas dentro do Encontro dos Difusores. Entendemos que, dentro do contexto da comemoração dos 150 anos da Migração Italiana, damos mais um passo importante na construção de uma identidade própria da nossa gente, que é o talian. Fica o nosso agradecimento a tantos grupos parceiros que nos ajudaram a organizar estes dois dias.”



Valerio Caruso e Guilherme Pasin



Corrida de carretos, uma das competições da Olimpíada do Talian



Missa em talian celebrada pelo frei Arlindo Battistel